Roles of intermediate support for urban agriculture local distribution systems

都市農業の地場流通における中間支援機能について

The University of Tokyo Yurina Akitake

東京大学農学部緑地環境学専修 秋武優梨菜

# 背景 Background

# a. 地産地消機能への期待

Local production for local consumption(地產地消) =Supplying fresh produce to urban residents

東京の農業(2015)によると、 消費者はもっと地場野菜を購入 したいと思っている。 According to the survey in Tokyo (2015), consumers want to buy more local vegetables.

# **b.** 地場流通の中間支援の必要性



農家と地元消費者の間に入り、流通を支援する存在が必要だ。 Intermediate support is essential.

# c.考えられる中間支援の種類

1 地域内連携 **Create a connection** 

農家と消費者が集まる場を作ったり、農家と消費 者がコラボした事業を行う。

Make up for costs and 2コストや人手不足を補填 manpower 野菜の配達を担ったり、マルシェや朝市を開催。

### 3知名度を上げる **Raise name recognition**

地場野菜を紹介する出版物を発行したり、 地場野菜をブランディングする。

## 目的 purpose 2

スムーズな地産地消を可能にしている、中 間支援の担い手及び担い手間の関係性を明 らかにする。

To identify key intermediate actors and their relationships that support local production for local consumption by focusing on financial and human resource support.

## 方法 Methodology 3





	面積	人口	人口密度	農地割合
国分寺	1146ha	122700	107人/ha	11.8%
柏	11474ha	414000	36.1人/ha	22.4%
			農林業	をセンサス(2017)より

柏市では約4割、国分寺では約7割の販売農家が、 市場外出荷をメインにしている。 インタビュー、文献調査で中間支援がどのように 変遷してきたかのデータを集めた。中間支援のタ ーニングポイントを抽出し、中間組織、中間組織 間の関係を図に表した。

Data about the transition of the intermediate support were collected by interview and literature. Characteristic intermediate organizations and their relationships on three point were illustrated.

### 結果 Preliminary Results 4



- Agricultural administration office outsourced to NPO (balloon)
- Utilization of vacant land  $\rightarrow$  Framers' market

2016 行政に委託された**NPO**による支援 Support of NPO which is outsourcing 路地裏マルシェ実行委員会の設立 Establishment of executive committee ・行政の補助金を受け、NPOが運営 飲食店ニーズがある柏駅周辺でのマルシェ

2017 **NPO**による支援の拡大 **Expansion of NPO support** 株式会社ろじまる発足 Establishment of Rujimaru Co., Ltd. ・路地裏マルシェ実行委員会の出資による 柏駅前常設店舗で八百屋ろじまるの運営



## 農政課→ NPO balloon Food C 2016 アグリコ協議会 路地裏マルシェ 実行委員会 路地裏マルシェ 出店料 2019 農政課 <u>委託</u> NPO balloon Food C 路地裏マルシェ 実行委員会 路地裏マルシェ 出店料 事務 📙 出資 株式会社

中間支援プロジェクトの展開 **Development of intermediate support** project

マルシェイベント「こくベジのじかん」実施 民間有志による飲食店へのこくベジの配達

## 行政の先導的役割の縮小

Reduction of government's role

- ・補助金の縮小、終了
- Reduction and end of subsidy

こくベジプロジェクトの連携先の拡大 店舗PRイベントの実施 他の組織とのイベントの共同開催









## 考察 Discussion

# 柏市

行政の委託で事業を始めた民間団体が、行政から独立後、事業を 広げることで中間支援が拡大している。組織間でお金が上手く回っ ていることが成功要因だが、これは同じ人が複数の立場から参加す ることで可能になっている。

## 国分寺市

地域を活性化したいという思いを持った農家、飲食店、地元有志 が個人ベースで発信している。同時にこくベジプロジェクトを中心 として、次々と企画運営されるイベントに関わることで、どんどん 人の繋がりが広がっている。この人の繋がりが、補助金終了後も中 間支援が継続している要因である。

In Kashiwa city, intermediate supports have been expanded along with the expansion of business of NPO since it became independent of the government's support. The success factor is that the money is circulating among the multiple organizations the same person belongs to.

In Kokubunji city, Farmers, restaurants, and local volunteers who want to revitalize the city are acting on an individual basis. At the same time, people are increasingly connected by being

involved in events about Kokuvege planned and operated one after another.

This person's connection is the reason why the intermediate support continues even after the subsidy ended.

### References

佐藤滋ら (2011),「まちづくり市民事業」,学芸出版社

鈴木亮平(2019),「かしにわからろじまるへ」,「地域開発」,vol628,p28-p32 中村克之(2019),「農の見える大都市東京生活」,「地域開発」,vol628,p12-p17 高見澤邦郎 ら(1994),まちづくり中間セクターの実態と非営利まちづくり組織 への展望,住宅総合研究財団NO.21

蔦谷栄一(2009),「都市農業を守る一国土で在位と日本農業—」,社会法人家 の光協会